



myPhone

Руководство по эксплуатации **myPhone PRIME Plus** (Смартфон)



Номер серии: 201610

© 2016 myPhone. Все права защищены myPhone PRIME Plus RU

Спасибо за выбор устройства фирмы myPhone.
Пожалуйста, внимательно прочитайте это
руководство перед эксплуатацией.

Изготовитель

myPhone Sp. z o. o.

ul. Nowogrodzka 31

00-511 Варшава, Польша

Информация: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@myphone.pl

Сайт: <http://myphone.pl>

Безопасность

- Без предварительного письменного согласия MyPhone никакая часть данного руководства не может быть скопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.
- Ознакомьтесь с наведенными здесь советами. Несоблюдение этих правил может быть опасным или незаконным.
- Не включайте телефон, если его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным. Не используйте

мобильный телефон при управлении транспортных средств.

- Все беспроводные устройства могут создавать помехи, которые могут повлиять на работу других устройств.
- Выключите устройство в самолете, так как он может мешать работе устройств самолета. Устройство может создавать помехи в работе медицинского оборудования в больницах или других медицинских учреждениях. Придерживайтесь всех видов запретов, правил и предупреждений медицинского персонала.
- Настройку и ремонт изделия должны проводить только квалифицированные и авторизованные специалисты. Ремонт телефона неавторизованными специалистами может привести к повреждениям телефона и аннулированию гарантии.
- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур (ниже 0 °C/32 °F или выше 40 °C/100 °F). Экстремальные температуры могут снизить емкость и срок службы аккумулятора. Оберегайте аккумулятор от контакта с жидкостями и металлическими предметами. Такой контакт может привести к полному или частичному повреждению батареи. Аккумуляторы следует использовать только

по их прямому назначению. Не уничтожайте, не ломайте и не сжигайте батарею - это может быть опасно и может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к повреждению. Поэтому процесс зарядки батареи не должен продолжаться более трех дней. Установка батареи неправильного типа может привести к взрыву. Не открывайте аккумулятор. Утилизируйте батареи в соответствии с инструкциями. Отключайте зарядное устройство от сети когда не используете его. В случае повреждения зарядного устройства запрещено его ремонтировать, замените его на новое. Используйте только оригинальные аксессуары производителя.

- В некоторых районах или обстоятельствах, совершение аварийных вызовов не может быть возможным. Если вы планируете отправиться в безлюдные места с неразвитой инфраструктурой, Вы должны найти альтернативный способ оповещения экстренных служб.
- Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.
- Устройство не является игрушкой. Карты памяти и SIM-карты настолько малы, что они

могут быть проглочены или вызвать удушье. Для обеспечения безопасности детей храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

- Устройство и изображения экрана, приведенные в данном руководстве, могут отличаться от фактического изделия. Аксессуары в комплекте со смартфоном могут выглядеть иначе, чем на иллюстрациях в данном руководстве. В руководстве описаны параметры в Android. Эти описания могут варьироваться в зависимости от версии операционной системы и приложений, которые будут установлены на устройстве.
- Выключайте свой мобильный телефон во время заправки на АЗС. Не используйте его слишком близко к химическим веществам.
- В Европейском Союзе можно пользоваться WiFi без ограничений в закрытом помещении. Во Франции запрещено пользоваться WiFi снаружи помещений.
- Устройство не должно эксплуатироваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицами, которые не имеют опыта в использовании электронного оборудования. Они могут использовать его только под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность.

- Чтобы избежать вредного воздействия на слух, не пользуйтесь устройством с установленными максимальными уровнями громкости в течении длительного периода времени. Не подносите устройство непосредственно к уху.
- Чтобы избежать повреждения зрения не направляйте включенный фонарик в глаза. Мощный поток света может привести к необратимому повреждению зрения.
- Производитель не несет ответственности за последствия ситуаций, вызванных неправильным использованием оборудования или несоблюдения этих рекомендаций. Версия программного обеспечения может быть улучшена без предварительного уведомления.

Содержание комплекта

Перед первым использованием убедитесь, что следующие компоненты есть в упаковке:

- смартфон myPhone Prime PLUS,
- проводные наушники,
- зарядное устройство (адаптер + шнур USB),
- руководство пользователя.

Если какой-либо элемент отсутствует или поврежден, обратитесь к продавцу.

© 2016 myPhone. Все права защищены myPhone PRIME Plus RU

Рекомендуется сохранить упаковку на случай гарантийного обслуживания.





Храните упаковку в недоступных для детей местах.

Утилизируйте упаковку в соответствии с местными правилами в ситуации, если она больше не нужна.

Внешний вид myPhone PRIME Plus



№	СИМВОЛ	Функция
1		Сенсорный экран 5"
2		Внутренний динамик
3		Датчики яркости и близости
4		Фронтальная камера 5 Мрх
5		Гнездо mini-jack 3,5 mm
6		Многофункциональное гнездо microUSB
7		Основная камера 8 Мрх
8		Светодиодная лампа / вспышка
9		Кнопки громкости
10		Кнопка вкл/выкл/блокировки
11		Кнопка меню

12		Кнопка главного экрана
13		Кнопка «Назад»
14		Микрофон
15		Внешний динамик

Технические данные

Дисплей	5.0" HD 1280x720 px, IPS, G+FF
SoC	Quad Core ARM Cortex A7 MT6580
Основная камера	8 Мрх AF со вспышкой LED
Фронтальная камера	5 Мрх
Память RAM	2 GB
Внутренняя память	16 GB
Карты памяти	microSD až do 32 GB
Операционная система	Android 6.0 Marshmallow
Dual SIM	Tak
Разъемы	microUSB; minijack 3.5 mm
Коммуникация	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Bluetooth 4.0, GPS
GSM	850/900/1800/1900 MHz
WCDMA (3G)	900/2100 MHz
Аккумулятор	Li-ion 2500 mAh
Входные параметры зарядного устройства	100-240 V~ 0,15 A 50/60 Hz
Выходные параметры зарядного устройства	5 V  1 A
Размеры	144.5 x 71.8 x 9.0 mm
Вес нетто	215 g

Начало пользования

Установка microSIM-карт(ы)

Устройство представляет собой смартфон с технологией Dual SIM (поддержка до 2 MicroSim-карт), что позволяет использовать две мобильные сети одновременно.

Для того, чтобы правильно вставить карту(ы) MicroSim, вам необходимо:

- Выключить смартфон.
- Осторожно открыть крышку, расположенную на задней стороне корпуса, следя за тем, чтобы не повредить устройство.
- Извлечь аккумулятор.
- Вставить карту(ы) microSIM в гнездо в соответствии с рисунками над гнездом.
- Вставить батарею, учитывая расположение контактов в ней и смартфоне.
- Осторожно закрыть заднюю панель.

Не вставляйте в смартфон пустые адаптеры SIM-карты. Попытка вытащить заблокированный адаптер может повредить телефон. Если адаптер застрял в слоте телефона, Вам следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр MyPhone.

Установка карты памяти

Вы можете расширить память своего смартфона с помощью карт памяти. Вы можете хранить на них такие данные, как фотографии, видео, музыкальные файлы и т.д. Используйте только карты памяти, рекомендованные производителем - обратите внимание на выбор соответствующего формата (в этой модели это карты **MicroSD**), емкости и типа/класса. Несовместимая карта памяти может привести к повреждению устройства и сохраненных данных. Несовместимость карты памяти может быть вызвана, в частности, неправильным форматом карты (требуемый формат **MicroSD**) или неподдерживаемой емкостью карты - выше значения, рекомендованного заводом-изготовителем.

Для того, чтобы правильно вставить карту памяти, необходимо:

- Выключить смартфон.
- Осторожно открыть крышку, расположенную на задней стороне корпуса, следя за тем, чтобы не повредить устройство.

- Вставить карту памяти в гнездо в соответствии с рисунками сбоку гнезда.
- Вставить батарею, учитывая расположение контактов в ней и смартфоне.
- Осторожно закрыть заднюю панель.

Не извлекайте карту памяти, если находящиеся на ней данные используются устройством, это может привести к потере данных или к серьезному повреждению телефона. Не прикасайтесь к контактам пальцами либо другими металлическими компонентами.

Установка батареи

Чтобы достать батарею с телефона, отключите зарядное устройство и следуйте инструкциям ниже. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, которые одобрены для этой модели.

- Аккуратно приподнимите корпус задней панели. Будьте осторожны, чтобы не повредить устройство.
- Вставьте батарею так, чтобы контакты батареи касались контактов, размещенных в телефоне. Будьте осторожны, не заденьте их пальцем или любым другим металлическим компонентом.
- Осторожно закройте корпус.

Первое использование SIM-карты

Введите 4-значный PIN-код и подтвердите его. Имейте в виду, что PIN состоит из четырех цифр, у Вас есть только 3 попытки чтобы ввести правильный код. После третьей неправильной попытки карта блокируется, ее можно разблокировать PUK-кодом. Коды PIN и PUK относятся к документации предоставляемой мобильным оператором.

Включение/выключение телефона

Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте в течение ок. 3 секунд кнопку включения/выключения/блокировки телефона. Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте в течение прибл. 3 секунды кнопки включения/выключения/блокировки телефона, а затем выберите [Выкл].

Зарядка аккумулятора

Перед первым включением устройства нужно зарядить аккумулятор. Аккумулятор следует заряжать с помощью зарядного устройства с комплекта, или другого предназначенного для данного типа оборудования. Если у вас возникли

сомнения, обратитесь к вашему дилеру или производителю услуг. Используйте только зарядные устройства и кабели, рекомендованные производителем.

Помните, что использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

Когда батарея разряжается, появляется сообщение о низком заряде батареи. Для продолжения использования устройства необходимо зарядить батарею. После того как аккумулятор полностью разрядился, устройство не можно включать, даже если оно заряжается. Перед повторным запуском смартфона его нужно заряжать в течение нескольких минут. В случае возникновения проблем с батареей или при необходимости заменить ее - устройство должно быть доставлено в сервисный центр.

Для того, чтобы зарядить аккумулятор, необходимо:

- Вставить микро USB в разъем на устройстве. Неправильное подключение зарядного устройства (кабель USB), может привести к повреждению устройства или адаптера переменного тока. Повреждения в результате неправильного обращения не покрываются гарантией.
- Подключите зарядное устройство к розетке. После того, как вы начнете зарядку в правом верхнем углу экрана значок батареи изменится на анимированный символ молнии, а если смартфон была выключен, должна появиться анимация, изображающая уровень заряда аккумулятора. Во время зарядки устройство может нагреваться. Это нормально и не должно влиять на стабильность и скорость работы.
- Когда процент заряда достигает 100, это значит, что аккумулятор заряжен, завершите процесс зарядки
- Отключите зарядное устройство от розетки и от смартфона. Если устройство не заряжается должным образом, доставьте его и зарядное устройство в сервисный центр.

Соединение с компьютером
















Для подключения к компьютеру с ОС Microsoft Windows XP/Vista/7/8/10 с помощью кабеля USB следуйте инструкциям ниже:

- Подключите шнур USB входящий в комплект смартфона к многофункциональному гнезду microUSB.
- Другой конец шнура подключите к USB-порту компьютера.
- Когда драйвер устройства будет автоматически установлен на экране компьютера появится с названием смартфона и списком функций.
- Если этого не произойдет, проведите пальцем по экрану сверху вниз и выберите опцию "USB режим зарядки." Появится больше вариантов. Для обмена данными выберите **"Передача файлов"**.
- С отображаемого в Windows окна следует выбрать "Открыть устройство для просмотра файлов".
- Теперь можно обмениваться файлами между смартфоном и компьютером.
- Если операционная система не видит память смартфона, убедитесь, что установлен правильный драйвер для этого смартфона. Вы должны вручную просмотреть список драйверов и выбрать "MTP USB-устройства".

Символы индикатора

на экране оповещений может появляться разная информация, большинство из

© 2016 myPhone. Все права защищены myPhone PRIME Plus RU
нее будет связано с установленными ранее приложениями. Основные символы, которые могут появиться в панели myPhone PRIME Plus:

Символ	Описание
	Уровень заряда батареи
	Индикатор активного соединения Wi-Fi
	Новый e-mail
	Новая SMS
	Уровень сигнала сотовой сети
	Пропущенные звонки
	Текущий вызов
	Вызов на удержании
	Устройство подключено к компьютеру
	Индикатор активного модуля Bluetooth
	Активированный будильник
	Режим в полете
	Громкая связь
	Активный роуминг
	Беззвучный звуковой профиль (вибро)

В зависимости от версии операционной системы и значков системы представленные выше символы могут отличаться от паявляющихся на смартфоне.

Загрузка приложений

Чтобы воспользоваться услугой [Google Play] необходимо иметь или создать свою собственную учетную запись Gmail.

Чтобы воспользоваться [Google Play], выберите в меню приложений [Play Store]. Найдите нужное приложение с помощью значка с лупой или перемещением вкладки в [Play Store], затем нажмите кнопку [Установить] -> [Принять]. Начнется процесс загрузки и установки приложения на устройстве. Если опция уведомлений включена, то конец загрузки и установки приложения указывается путем уведомления в системной панели.

Чтобы запустить приложение после установки нажмите [Открыть]. Чтобы установить приложение скачанное с других источников, выберите: [Меню приложений] -> [Настройки] ->

[Безопасность] -> [Неизвестные источники] и передвиньте ползунок вправо.

Интернет

Чтобы установить соединение с интернетом следуйте инструкции ниже:

- Выберите: [Меню приложений] -> [Настройки] -> [Wi-Fi] и передвиньте ползунок вправо (вкл). Чтобы добавить или задать новую сеть Wi-Fi, нажмите Меню и выберите опцию [Добавить сеть] или [Обновить].
- В окне откроются доступные сети Wi-Fi, статус подключения к данной сети, символ показывающий силу сигнала, защита - символ навесного замка.
- Если сеть Wi-Fi защищена, при попытке подключения к ней необходимо ввести пароль. Пароль нужно ввести с помощью виртуально цифро-буквенной клавиатуры.

Bluetooth


Встроенный в телефон модуль Bluetooth это технология беспроводного обмена данными на коротких расстояниях радиусом до 10 метров. Наиболее часто используемые устройства Bluetooth это наушники или беспроводные колонки для голосовых звонков или

прослушивания музыки, автомобильные беспроводные комплекты и другие мобильные устройства, например ноутбуки, планшеты и мобильные телефоны.

Чтобы активировать Bluetooth войдите в:

- [Меню] -> [Настройки] -> [Bluetooth], передвиньте ползунок вправо.

Чтобы переслать файл войдите в:

- [Меню] -> [Настройки] -> [Bluetooth], передвиньте ползунок [Bluetooth] вправо для активации.
- Войдите в менеджер заданий и удерживайте файл, который хотите переслать.
- Затем коснитесь  и выберите со списка Bluetooth.
- На списке коснитесь названия устройства, с которым Вы хотите соединиться. После соединения файл будет переслан автоматически.

Чтобы принять файл, войдите в:

- [Меню приложений] -> [Настройки] -> [Bluetooth], и передвиньте
- ползунок [Bluetooth] вправо для активации. После соединения смартфон
- примет пересланный с другого устройства файл и сохранит его в памяти

- смартфона (файлы сохраняются в: [Меню] -> [Менеджер файлов] -> [Внутренняя память] -> [Bluetooth]).

Устранение проблем

В случае возникновения каких-либо проблем с продуктом мы рекомендуем сделать резервную копию важных данных (контакты, SMS, фотографии, записанные видео, музыка и т.д.), а затем перезапустить смартфон (перезагрузка) или восстановить заводские настройки устройства.

Если проблема не устранена, ознакомьтесь с советами ниже и следуйте инструкциям к конкретным ситуациям:

- Карта памяти SD – проверьте, правильно ли вставлена карта памяти в гнездо SD. Если это не поможет, используйте другую карту памяти соответственного типа и объема.
- Работа USB – проверьте шнур, соединяющий смартфон с другим устройством. Проверьте тип подключения USB в настройках смартфона (ярлык доступен на экране уведомлений). Если это не поможет, используйте другой шнур.
- Интернет / Wi-Fi – проверьте, не включен ли режим «в самолете» – он блокирует использование любых беспроводных

функций. Проверить покрытие. Проверьте, включена ли функция на смартфоне и правильно ли настроена функция. Проверьте пароль для входа в Wi-Fi.

- Bluetooth - проверьте, включено ли соединение и настройка видимости устройств Bluetooth. Убедитесь, что два устройства находятся в зоне действия Bluetooth, и между ними нет никаких препятствий (интересный факт - некоторые ЖК-дисплеи поглощают магнитные волны). Убедитесь, что устройства имеют достаточно памяти для обмена файлами. Проверьте, не включен ли режим полета на устройствах (Режим полета отключает Bluetooth).
- Звуки - убедитесь, что звук в смартфоне не выключенный и проверьте другие настройки звука смартфона. Убедитесь, что разъем 3,5 мм мини- джек подключен правильно. Некоторые штекеры миниджек отличаются от других, это также может быть причиной. Попробуйте использовать другой кабель или использовать адаптер.
- Фотографии и скриншоты - убедитесь, что объектив камеры не прикрыт. Убедитесь в том, что устройство имеет достаточно памяти на SD-карте или во внутренней памяти (в зависимости от носителя, который выбран для хранения фотографий или

скриншотов). Проверьте правильно ли вставлена карта памяти SD.

- Несмотря на то, что батарея заряжается, заряд батареи продолжает снижаться – выключите все опции, такие как Wi-Fi, Bluetooth, навигация, а затем уменьшите яркость экрана (эти опции потребляют большую мощность от батареи устройства), затем включите режим полета на устройстве. Эти простые шаги ускорят процесс зарядки. Рекомендуется заряжать устройство с помощью зарядного устройства, а не через USB- порт компьютера.

Если проблема не устраняется, обратитесь к дилеру.

Хранение устройства

Чтобы продлить срок службы устройства, соблюдайте следующие правила:

- Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.
- Избегайте контакта с жидкостями; это может привести к повреждению электронных компонентов устройства.
- Избегайте очень высоких температур, так как они могут привести к сокращению срока службы электронных компонентов

смартфона, расплавить пластмассовые детали и уничтожить батарею.

- Не пытайтесь разбирать устройство. Непрофессиональное вмешательство в устройство может серьезно повредить или уничтожить его.
- Для чистки используйте только сухую ткань. Не следует использовать средства с высокой концентрацией кислых или щелочных веществ
- Используйте только оригинальные аксессуары; Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

Упаковка смартфона может быть переработана в соответствии с местными правилами.



Защита персональных данных и важной информации

- Мы рекомендуем регулярно создавать резервные копии важных данных. Производитель не несет ответственности за любую потерю информации.

- Перед продажей или завершением пользования сотрите все данные с устройства [Меню приложений] -> [Настройки] -> [Копирование и удаление данных] -> [Заводские установки] -> [Сбросить настройки телефона]. Таким образом, вы можете защитить себя от доступа к вашей личной информации посторонними лицами.
- Загружая приложения, читайте информацию на экране. Особую осторожность следует проявлять в случае приложений, которые имеют доступ ко многим функциям или значительного количества личной информации.
- Регулярно проверяйте свой аккаунт на предмет несанкционированного или подозрительного использования. Если вы обнаружили следы ненадлежащего использования личной информации, обратитесь к поставщику услуг, чтобы удалить или изменить информацию об учетной записи.
- В случае утери или кражи устройства, немедленно измените пароли для учетных записей (Google, электронная почта, социальные сети и т.д.).
- Старайтесь не использовать приложения из неизвестных источников. Блокируйте

устройство с помощью шаблона, пароля или PIN-кода.

- Не распространяйте материалы, защищенные авторским правом.
- Нельзя распространять материалы, защищенные авторским правом без получения разрешения владельца авторских прав. Несоблюдение этого правила может привести к нарушению авторских прав. Производитель не несет ответственности за любые правовые последствия незаконного использования пользователем защищенного авторским правом материала.
- Используйте антивирусное программное обеспечение, и регулярно обновляйте базу данных вирусов.
-

Торговые марки

- Android, Google, Google Play, Google Play logo являются торговыми марками Google Inc.
- Oracle и Java это зарегистрированные торговые марки Oracle и/или ее филии.
- Wi-Fi® и логотип Wi-Fi являются зарегистрированными торговыми марками объединения Wi-Fi Alliance.
- Все другие торговые марки и авторские права являются собственностью их соответствующих владельцев.
-

Кoeffициент SAR

Кoeffициент SAR является величиной, указывающей количество излучения смартфона. В таблице ниже наведены максимальные значения SAR смартфона myPhone PRIM Plus.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII
Голова	0.398	0.244	0.187	0.417
Тулуб	0.997	1.154	0.990	0.762

Надлежащая утилизация использованного



оборудования

Внимание: Устройство маркировано символом перечеркнутой урны, в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/UE о отходах электротехнических изделий (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Продукты с этой маркировкой нельзя утилизировать вместе с коммунальными отходами. Вы обязаны утилизировать электрическое и электронное оборудование, доставляя его к назначенному пункту, в котором такие опасные отходы подвергаются процессу утилизации. Сбор такого рода отходов

в закрытых помещениях и правильный процесс восстановления помогают защитить природные ресурсы. Правильная утилизация отходов электрического и электронного оборудования оказывает положительное влияние на здоровье человека и окружающую среду.

Для того, чтобы получить информацию о том, где и как безопасно утилизировать отходы электрического и электронного оборудования, пользователи должны обратиться в соответствующий орган местной власти, пункт сбора отходов или пункт продажи, где оборудование было приобретено.

Надлежащая утилизация использованных батарей



В соответствии с директивой ЕС 2006/66/ЕС о утилизации батарей, данный продукт маркирован символом перечеркнутой урны. Этот символ означает, что батарея использованная в данном продукте не может быть утилизирована вместе с коммунальными отходами, ее нужно утилизировать в соответствии с директивой и местными предписаниями.

Батареи и аккумуляторы нельзя выкидывать вместе с несортированными коммунальными отходами. Владельцы батарей и аккумуляторов обязаны воспользоваться существующими пунктами приема данных предметов, которые обеспечат их утилизацию и переработку. В ЕС прием и утилизация батарей и аккумуляторов является субъектом отдельных процедур. Чтобы узнать больше о существующих процедурах переработки батарей и аккумуляторов пожалуйста свяжитесь с местным офисом или учреждением по отходах.

Декларация о соответствии с директивами UE

CE 0700 myPhone Sp. z o.o. заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы ЕС 2014/53/E.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Nr 05/11/2016
EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 05/11/2016

My/We, myPhone Sp. z o. o.
(nazwa importera / importer's name)

ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare under our responsibility, that the electrical product:

Telefon komórkowy/GSM Mobile phone
(nazwa wyrobu / name)

Prime PLUS
(typ wyrobu / type of model)

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:
following the provisions following directives:

Dyrektywa 1999/5/EC
Directive 1999/5/EC

spełnia wymagania następujących norm:
complies with the following standards:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 50360:2001+A1:2012
EN 50566:2013
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010
EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-3 V1.6.1:2013
EN 301 489-7 V1.3.1:2005
EN 301 489-17 V2.2.1:2012
EN 301 489-24 V1.5.1:2010
EN 301 511 V9.0.2:2003
EN 300 328 V1.9.1:2015
EN 301 908-1 V7.1.1:2016
EN 301 908-2 V6.2.1:2013
EN 300 440-1 V1.6.1:2010
EN 300 440-2 V1.4.1:2010

22-11-2016 Warszawa
(data i miejscowość / date, place)

Prezes Zarządu


Sebastian Sawicki

(podpis sygnatariusza)
(signature, of the signatory)